



Mater familias

マーテル・ファミリアの特徴は、エレガントなフォルムに遊び心を取り入れたアームチェアです。大切な鳥の巣のように小さくて特別なアームチェアは、薄い幾重にも重なる魅惑的な表情を映し出すレイヤードシートで、クッション部にメモリーフォーム(低反発ウレタン)を採用し家族全員に快適な座り心地を提供します。



Ottoman

マーテル・ファミリアのモデルには、長方形と円形のスツールにプーフタイプとベンチタイプがあります。プーフタイプに比べ、ベンチタイプは奥行きが浅いため、リビングエリアのベンチとして、または就寝エリアのベンチとしてご使用頂けます。典型的なレイヤー構造のシートが特徴で、お部屋の機能的な隔たりを克服し、ユニークな次元へと変化させる空間を作り出すことができます。このユニークな空間で、快適な団欒をお楽しみください。



Mater familias day bed

MATER FAMILIAS DAY BED :ESPERIENZE DI DESIGN

恥辱の建築プロジェクト(欧州文化首都マテラ2019)において制作されたこのデイ・ベッドは、かつてのサッシ(洞窟住居群)での生活における恥辱からのリハビリの物語を伝えることを目的としていました。女性の役割とマテラの文化に捧げられたコレクション「マーテル・ファミリア」その最初のモデルとしてデイ・ベッドを発表しました。このデイ・ベッドには、快適な寝心地を実現するさまざまなマテラのインスピレーションから生まれています。まずは、洗濯物を干すときに使われた女性の世界になぞられたフォーク状の小道具をエレガントな脚としてデザイン。そして、小麦畑に囲まれたマテラの女性たちが使っていた小麦や小麦粉の袋を想起させる周囲の縫い目(アクセントステッチ)。そして、女性たちが縫ったマットレスを想起させる重なり合うクッションパッドのレイヤードシートデザイン。この重なり合うクッションは、マテラの古代文化の階層を連想させています。



mater familias-cal 1139

Model Code F2580

date of issue 18-03-19 revision 00

revision of 11-11-21 (the present replaces any previous versions)

Designer: centro studi interno**Structure:** 木製フレーム、ポリウレタンフォーム**Spring system:** エラスティック ウェービング**Seat Padding:** エコロジカルなポリウレタンフォーム及びポリエステル
100%の層で覆われたメモリーフォーム**Back Padding:** マイクロマックス (透湿防水素材) 及びポリウレタンフォーム**Arm Interior:** マイクロマックス (透湿防水素材)**Removability:** カバー取り外し不可**Sewing:** 革製カバーリングはコントラストステッチがお選びいただけます。
布張りとはカット及び縫製が異なります。
このモデルの専用飾りステッチ (刺繍ステッチNo1_2)**Standard feet:** 脚の高さは、20.5cmとなります。標準脚は、アンティークブロンズ仕上げ。または「特別」仕上げの中からお選びいただくことも可能です。バージョンによっては、脚を支える構造的な機能を備えた隠し脚が装備されている場合があります。**Optional versions:** ロール(750)中材は、ポリウレタン・フォーム、
ピロー(661) (I09) は、マイクロマックス (透湿防水素材)**Please note:** イージーチェアとRHF/LHFデイベッド・バージョンは、他のバージョンと比較すると、異なる美的特徴を示しています。

RHF/LHFデイベッド
Aバージョン(J98/J99)は、赤を基調とした「マルチカラー」のカバーに、バラ色のステッチが施されています。
ファブリックNEW VELVETのカバーはご利用いただけません。

※Aバージョンは、DUBAIシリーズよりカラーの組合せをご指定いただけます。



Density of seat and back kg/cbm (±5%) (1)

Markets	Seat	Back
I	35 Medium	microm + inserto 35
D - NL - CH		
USA - California		
GB	37 fire retardant	microm + inserto 35 fire retardant
Others	35 Medium	microm + inserto 35

注) 表中に数値・内容の指定がない場合は、「その他」欄を参照すること。
(1)密度・体積質量。
UNI EN ISO 845規則に従って測定した体積質量。表示値は生産平均値。
当社は、必要に応じて宣言された技術的特性を変更する権利を留保します。
ご使用前に、安全に関する情報(SAFETY INFORMATION TECHNIQUE)をご覧ください。
EECの現行規制に従い、使用および人と環境の保護に関する情報を参照することが望ましい。

Coverings

	suggested	not suggested	not possible
thick leathers	✓		
thin elastic leathers	✓		
natural leathers	✓		
fabric*	✓		
microfibre*			✓
leather + split	✓		
DeLuxe			✓
multi colour**	✓		
multi-category**	✓		
multi covering**	✓		

ご注意: 取り外し不可のモデルは、1色のファブリックカバーのみとなります。

* ファブリックとマイクロファイバーは英国市場ではご利用いただけません。

Components / Optional vers.



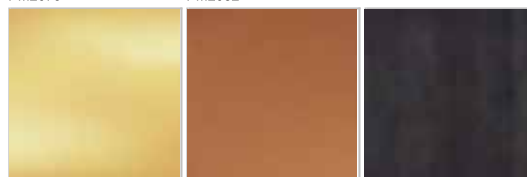
1139_P

Feet



PM2079

PM2082



CHAMPAGNE

COPPER

TITANIUM

Ottoman



品質向上の為、事前の通知なしに製品の材料、カバー、寸法について、関連する仕様書に記載された内容を予告なく変更することができる。指定された寸法および容積は参考値であり、製造工程の公差に従う。通常の使用では、次の最大荷重を推奨します。
アームチェア: 最大120kg、2人掛けソファ: 最大200kg (2x100kg)、3.5人掛けソファ: 最大240kg (3x80kg)。表示値を超える荷重で使用するとソファ/アームチェアその構成部品が破損する恐れがあります。

mater familias-cal 1139

Model Code F2580

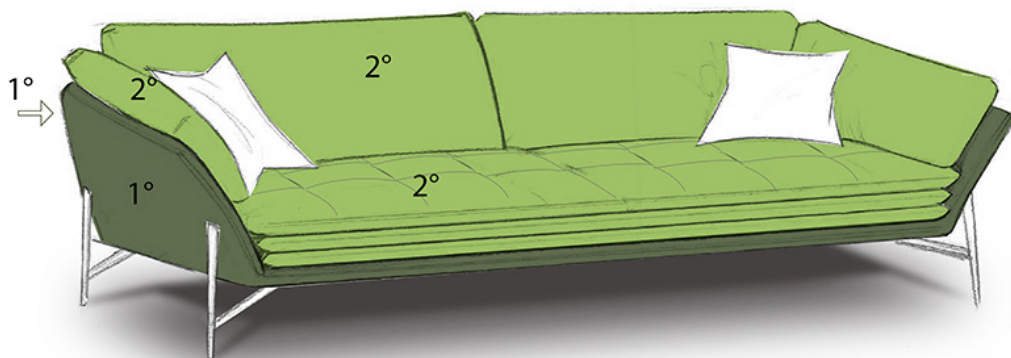
date of issue 18-03-19

revision 00 of 11-11-21 (the present replaces any previous versions)

** マルチカラー (同じ素材に属する異なる色) <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO				** マルチカバー (異なる素材の組み合わせ) <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO					
1st color	<input type="checkbox"/> SPLIT	<input type="checkbox"/> LEATHER	<input checked="" type="checkbox"/> FABRIC	<input checked="" type="checkbox"/> MICROFIBER	1st cover	<input type="checkbox"/> SPLIT	<input checked="" type="checkbox"/> LEATHER	<input checked="" type="checkbox"/> FABRIC	<input checked="" type="checkbox"/> MICROFIBER
2nd color	<input type="checkbox"/> SPLIT	<input type="checkbox"/> LEATHER	<input checked="" type="checkbox"/> FABRIC	<input checked="" type="checkbox"/> MICROFIBER	2nd cover	<input type="checkbox"/> SPLIT	<input type="checkbox"/> LEATHER	<input checked="" type="checkbox"/> FABRIC	<input checked="" type="checkbox"/> MICROFIBER
3rd color	<input type="checkbox"/> SPLIT	<input type="checkbox"/> LEATHER	<input type="checkbox"/> FABRIC	<input type="checkbox"/> MICROFIBER	3rd cover	<input type="checkbox"/> SPLIT	<input type="checkbox"/> LEATHER	<input type="checkbox"/> FABRIC	<input type="checkbox"/> MICROFIBER

** マルチカテゴリー (同じ素材に属する異なるカテゴリー) <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO	
---	--

このモデルには、レザー、ファブリック、マイクロファイバーの単色、またはマルチカラー (下図を参照) があります。マルチカラーは、1色目 (ボディフレーム) はファブリックまたはマイクロファイバー。2色目 (クッション部 / シートクッション、バッククッション、アームレスト) にファブリックまたはマイクロファイバーからお選び頂けます。このモデルにはマルチカバーもあります (下図を参照)。外側フレーム (エッジ、側面、背面) にレザー、ファブリック、またはマイクロファイバーを使用。クッション部 / シートクッション、背もたれクッション、アームレストには、ファブリックまたはマイクロファイバーを使用。デイベッドバージョン (コード J98/J99) は、当社指定の仕切りカラースキームでのみ製造可能です。(最終ページ参照)



MATER FAMILIAS SCHEMA DAY BED 1B. _A

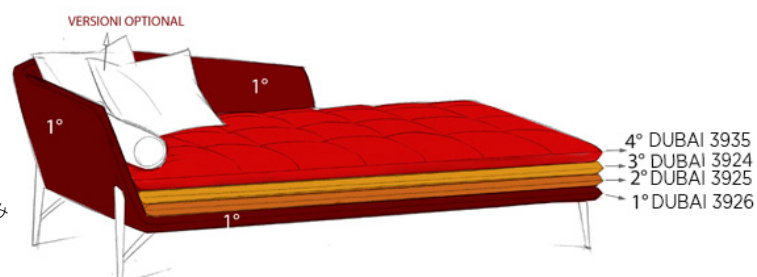
Realizzabile unicamente in multicolore come segue:

Multicolore (più colori di uno stesso articolo)	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	Multirivestimento (abbinamento di articoli diversi)	<input type="checkbox"/> SI	<input checked="" type="checkbox"/> NO
---	--	-----------------------------	---	-----------------------------	--

- 1° colore art. DUBAI 3926 amaranto (struttura)
- 2° colore art. DUBAI 3925 marrone (1^ sponda)
- 3° colore art. DUBAI 3924 ocra (2^ sponda)
- 4° colore art. DUBAI 3935 rosso (cuscino superiore)

J98/J99

J98/J99
記載の仕切りカラースキームでのみ製造が可能です。

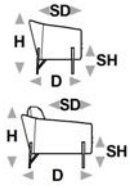


MATER FAMILIAS.CAL1139

Model Code F2580



W Width - H Height - D Depth - SH Seat Height - SD Seat Depth



Dimensions

	W 80	W 75	W 100	W 50	W 150	W 189	W 189
H72 D68 SH44 SD55	H44 D60 SH0 SD0	H44 D60 SH0 SD0	H44 D50 SH0 SD0	H44 D50 SH0 SD0	H66 D89 SH44 SD77	H66 D89 SH44 SD77	
Version Code	E24	635	641	795	956	J98	J99
Weight - Volume *	kg. 33 - m3. 0.4	kg. 12 - m3. 0.2	kg. 25 - m3. 0.3	kg. 10 - m3. 0.1	kg. 20 - m3. 0.3	kg. 60 - m3. 1.1	kg. 60 - m3. 1.1

Leathers

*表示価格は税込価格となります。

category 01	¥ 638,000	284,900	316,800	238,700	397,100		
category 12	¥ 664,400	302,500	337,700	254,100	423,500		
category 13	¥ 679,800	313,500	349,800	262,900	441,100		
category 15	¥ 689,700	320,100	358,600	268,400	451,000		
category 20	¥ 704,000	330,000	369,600	276,100	465,300		
category 25	¥ 711,700	335,500	376,200	279,400	475,200		
category 40	¥ 730,400	348,700	389,400	290,400	492,800		
category 50	¥ 751,300	363,000	407,000	302,500	513,700		
category 70	¥ 794,200	392,700	441,100	325,600	558,800		
square meters needed per version	5.9 square meters	4.3 square meters	4.9 square meters	3.4 square meters	6.3 square meters	0 square meters	0 square meters
Customer's Leather	¥ 509,300	226,600	253,000	191,400	317,900		

Fabrics and Microfibers

*表示価格は税込価格となります。

category TA	¥ 544,500	225,500	256,300	198,000	314,600		
category TB	¥ 552,200	234,300	265,100	206,800	327,800	885,500	885,500
category TC	¥ 562,100	244,200	277,200	215,600	342,100		
category TD	¥ 570,900	253,000	289,300	224,400	356,400		
category TF	¥ 586,300	268,400	309,100	238,700	379,500		
category TE	¥ 548,900	231,000	261,800	203,500	321,200		
linear meters needed per version	2.8 linear meters	3 linear meters	3.9 linear meters	2.9 linear meters	4.8 linear meters	0 linear meters	0 linear meters
Customer's Cover	¥ 489,500	204,600	229,900	179,300	283,800		

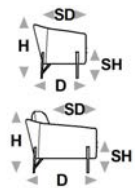
- ・モジュラーコンポーネントについては、ダストカバーのアームがない側を他のカバーリングで選択した場合、10%からの値上げとなります。その都度、工場と協議の上、決定します。
- ・(★)本仕様書に記載されている材料、カバーリング、寸法は、生産目的のため、予告なく変更される場合があります。指定された寸法と体積は、生産工程の公差に従う指標値です。
- ・カバーリングを組み合わせた部品については、異なるグレードの生地と革の組み合わせの場合、最高グレードの価格が反映されます。
- ・デイベッド・バージョン1B_A(cod.J98/J99)は、限定仕切りカラースキームを使用した場合のみとなります。(P4参照)

MATER FAMILIAS.CAL1139

Model Code F2580



W Width - H Height - D Depth - SH Seat Height - SD Seat Depth



Dimensions

	W 189	W 189	W 16	W 50	W 50
	H66 D89 SH44 SD77	H66 D89 SH44 SD77	H16 D55 SH0 SD0	H50 D14 SH0 SD0	H50 D8 SH0 SD0
Version Code	J73	J74	750	661	109
Weight - Volume *	kg. 60 - m3. 1.1	kg. 60 - m3. 1.1	kg. 2 - m3. 0	kg. 1 - m3. 0	kg. 1 - m3. 0

Leathers

*表示価格は税込価格となります。

category 01	¥ 933,900	933,900	33,000	59,400	67,100
category 12	¥ 981,200	981,200	36,300	66,000	74,800
category 13	¥ 1,008,700	1,008,700	37,400	69,300	79,200
category 15	¥ 1,026,300	1,026,300	38,500	72,600	81,400
category 20	¥ 1,049,400	1,049,400	38,500	75,900	85,800
category 25	¥ 1,064,800	1,064,800	39,600	78,100	88,000
category 40	¥ 1,095,600	1,095,600	40,700	82,500	92,400
category 50	¥ 1,131,900	1,131,900	41,800	86,900	99,000
category 70	¥ 1,206,700	1,206,700	46,200	99,000	110,000
square meters needed per version	10.4 square meters	10.4 square meters	0.5 square meters	1.5 square meters	1.7 square meters
Customer's Leather	¥ 746,900	746,900	26,400	47,300	53,900

Fabrics and Microfibers

*表示価格は税込価格となります。

category TA	¥ 828,300	828,300	27,500	30,800	39,600
category TB	¥ 854,700	854,700	29,700	33,000	41,800
category TC	¥ 883,300	883,300	31,900	36,300	44,000
category TD	¥ 911,900	911,900	34,100	38,500	47,300
category TF	¥ 961,400	961,400	38,500	41,800	51,700
category TE	¥ 843,700	843,700	28,600	31,900	40,700
linear meters needed per version	8 linear meters	8 linear meters	0.8 linear meters	0.8 linear meters	0.8 linear meters
Customer's Cover	¥ 745,800	745,800	25,300	27,500	37,400

- ・モジュラーコンポーネントについては、ダストカバーのアームがない側を他のカバーリングで選択した場合、10%からの値上げとなります。その都度、工場と協議の上、決定します。
- ・(★)本仕様書に記載されている材料、カバーリング、寸法は、生産目的のため、予告なく変更される場合があります。指定された寸法と体積は、生産工程の公差に従う指標値です。
- ・カバーリングを組み合わせた部品については、異なるグレードの生地と革の組み合わせの場合、最高グレードの価格が反映されます。
- ・デイベッド・バージョン1B_A(cod.J98/J99)は、限定仕切りカラースキームを使用した場合のみとなります。(P4参照)